

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

(90915)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 18.04.18
Firma:

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80699670 /16.04.2018
Your Order No./Date
550003189305/04.10.2017
Our Order No./Date
30008692/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

180179357
5008080318
180179860

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
2.798,300 KG	5	2.366,400 KG	Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
	Description		

0010 S0550586400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550586400

Batch: 0000077314 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC
Batch: 0000077316 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC
Batch: 0000077405 EEC Origine 09 Bavaria	473,280 KG	960 PC
Batch: 0000077406	473,280 KG	960 PC

Page 1 / 2

Packing list



Packing listno./Date
80699670/16.04.2018

Item	Part Number Description	Weight/Unit	Quantity
	EEC Origine 09 Bavaria		
	Batch: 0000077407	473,280 KG	960 PC
	EEC Origine 09 Bavaria		

Packing list:

240	X	TBA550211
4.800	X	S0550586400A
		HUB SYSTEM Ø72
5	X	TBA-501710
5	X	A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(3) recipient (4) sender no. at shipping carrier freight order (6) date 16.04.2018 (7) relation-no. 				
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg				
(8) sending-/loading-ref.number 128941		(10) carrier-no. 15214				
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342				
(14) deliv./uploading point 14248		(13) Bordero-Ladefiste-Nr (15) sender comment for the shipping carrier (16) Incoming date (17) Incoming time 00:00:00				
(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg
80699670	5	TBA-501710		0550586400	432	2.798
80699672	4	TBA-501710		0550599400	346	2.611
80699728	4	TBA-501710		0550587400	346	2.189
80699729	4	TBA-501710		0550589400	346	2.239
80699766	5	EUROPALETTE		0558515102	513	1.561
(25) total:		0022		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter		0
				total:		(27) 1983 (28) 11.398
(29) dangerous goods classifc.				(30) dangerous goods label		
(31) prepayment of charges EXV		(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 198.297,60		(33) transport, Insurance of the carrier to cover with EUR		(34) sender cash on deliv. EUR
(35) attachmts				(36) cust. order number 550003189305 (37) acct (38) means of transp. (39) truck code (40) disp. type KUEHN + NAGEL (42) acknowledgment of receipt of goods by recipient shipment above complete and in received in correct state. 18 APR 2018 company stamp/signature (44) the consignment contains Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state. date time signature				(44) the consignment contains Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship to party





Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003064 vom 16.04.2018



18-003064

Ludwigsburg, 16.04.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HOERBIGER ANTRIEBSTECHNIK GMBH BERNBEURENER STR. 13 C 86956 SCHONGAU		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag 'contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 19.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu SCHONGAU Land / Pays Deutschland Datum / Date 16.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80699822 -	3	EP	Getriebeteile	1.046	
2	80699809 -	3	EP	ARRIVATE 3	890	
3	80699766 -	5	EP	4° ALTERNATA 1ER CON FURGONE	1.561	
4	80699670 -	5	EP		2.798	
5	80699672 -	4	EP		2.611	
6	80699728 -	4	EP		2.189	
7	80699729 -	4	EP		2.239	
Summe:		28,00	EP	13.334,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 HOERBIGER D-86956 SCHONGAU Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 18 APR 2018 "Ricevuto e verificato su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604